



الاجتماع الرفيع المستوى بشأن جدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في مجال الطيران الدولي

مونتريال، ١٩ إلى ٢٢/٧/٢٠٢٢

البند: جميع البنود

الترتيبات الإدارية والجدول الزمني المؤقت

(ورقة مقدّمة من الأمانة العامة للإيكاو)

الموجز

تعطي ورقة العمل لمحة عامة عن الترتيبات الإدارية لاجتماع الإيكاو الرفيع المستوى بشأن جدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن الطيران الدولي وتحتوي على جدول الأعمال والجدول الزمني المقترح ومعلومات أخرى متصلة بالاجتماع. وترد الإجراءات المعروضة على الاجتماع في الفقرة ٧.

١- المقدمة

١-١ سينعقد الاجتماع الرفيع المستوى بشأن جدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في مجال الطيران الدولي في مقر الإيكاو في مونتريال بكندا، في الفترة من ١٩ إلى ٢٢/٧/٢٠٢٢ كفعالية مختلطة تجمع بين المشاركة عبر الإنترنت والحضور الشخصي.

٢-١ وقد نشأت الحاجة إلى عقد هذا الاجتماع الرفيع المستوى من قرار الجمعية العمومية للإيكاو رقم ٤٠-١٨، وتحديداً الفقرة ٩ منه، والذي طلبت الجمعية فيه من المجلس دراسة جدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل في مجال الطيران الدولي، وعرض التقدّم المحرز في هذا الصدد على الجمعية العمومية خلال دورتها الحادية والأربعين. وسيدعى المشاركون في الاجتماع إلى مناقشة سيناريوهات خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون ومختلف الخيارات المتاحة بالنسبة لهذا الهدف، إلى جانب وسائل التنفيذ ورصد التقدم المحرز قبل اختتام أعماله بوضع التوصيات.

٣-١ وستسبق الاجتماع فعالية الإيكاو لعام ٢٠٢٢ للتقييم، وذلك يوم ٢٠٢٢/٧/١٨ وستتعد بشكل افتراضي لعرض أحدث المعلومات في هذا الشأن، بما في ذلك الابتكارات الخضراء في مجال التكنولوجيا وعمليات الطيران والوقود، ولتهيئة الساحة لعقد الاجتماع الرفيع المستوى الذي يليها.

٢- جدول أعمال الاجتماع الرفيع المستوى

١-٢ يرد في المرفق (أ) جدول أعمال الاجتماع الرفيع المستوى بشأن جدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في مجال الطيران الدولي.

٣- لغات الاجتماع الرفيع المستوى

١-٣ لغات العمل لهذا الاجتماع هي اللغات العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية.

٤- تنظيم الاجتماع الرفيع المستوى

١-٤ فيما يلي ساعات العمل المقررة في مونتريال بكندا:

يوم الثلاثاء: من ٩,٠٠ صباحاً إلى ١٢,٣٠ ظهراً

مع استراحة قصيرة للقهوة

أيام الأربعاء إلى الجمعة من ٩,٠٠ صباحاً إلى ١٢,٣٠ ظهراً

من ١٤,٣٠ ظهراً إلى ١٨,٠٠ مساءً

تتخللها استراحات قصيرة للقهوة

٢-٤ سينعقد الاجتماع كهيئة واحدة، ويرد الجدول الزمني المؤقت في المرفق (ب). وقد يتغير هذا الجدول الزمني رهناً بالتقدم المحرز في دراسة بنود جدول الأعمال كل بند على حدة. وسيجري إبلاغ المشاركين في الاجتماع بأي تغييرات في الجدول الزمني حسب سير المناقشات.

٣-٤ وقد يتطلب الأمر توخي الإيجاز والاقتضاب لدي التقديم الرسمي لورقات العمل التي يُطلب فيها من الاجتماع اتخاذ إجراءات محددة، وذلك من أجل تكريس الحيز الأكبر من الوقت المتاح لإجراء المناقشات الجوهرية بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال. أما ورقات المعلومات (أي الورقات التي لا يُطلب فيها من الاجتماع اتخاذ إجراء معين) فلن يجري عرضها بصورة رسمية، ولكنها ستشكل جزءاً من محاضر الاجتماع.

٤-٤ وفي يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/٧/١٩، وبعد افتتاح الاجتماع الرفيع المستوى، وانتخاب الرئيس ونائب الرئيس، وتهيئة الساحة لعرض المعلومات اللازمة بشأن الهدف الطموح الطويل الأجل، سوف يُفتح الباب لإدلاء الممثلين الرفيعي المستوى للدول الأعضاء بالبيانات الشفوية التي حُجزت مسبقاً. وستُلقى البيانات الشفوية من جانب الدول خلال اليوم الأول من الاجتماع بخدمات الترجمة الفورية. وإذا سمح الوقت، يمكن للمراقبين الإدلاء ببياناتهم الشفوية. وينبغي للدول الأعضاء والمراقبين إخطار الأمانة العامة بعزمهم على إلقاء بيانات شفوية وأن يقدموا نسخة كتابية من هذه البيانات الشفوية بحلول يوم ٢٠٢٢/٧/٦ على عنوان البريد الإلكتروني: officeenv@icao.int. وتجدر الإشارة إلى أن البيانات الشفوية لن تُترجم ولكنها ستُنشر على الموقع الإلكتروني باللغة (أو اللغات) التي قُدِّمت بها.

٥- وثائق الاجتماع

١-٥ ستُعرض وثائق هذا الاجتماع على الموقع الإلكتروني المخصص للاجتماع الرفيع المستوى <http://www.icao.int/Meetings/HLM-LTAG/Pages/default.aspx>. وسيجري تحديثها بشكل متواصل.

٢-٥ وستُنشر وثائق الاجتماع على موقع الاجتماع على الإنترنت ويواظب على تحديثها. ويجب إرسال ورقات عمل الدول والمنظمات الدولية بحلول ٢٠٢٢/٦/٢٧، حرصاً على توفيرها لجميع لغات عمل الاجتماع. وستصدُر الورقات المقدمة بعد هذا الموعد بلغاتها الأصلية فقط.

٣-٥ وستصدُر ورقات العمل التي يقدمها المراقبون وجميع ورقات المعلومات بلغاتها الأصلية فقط، إلا إذا أتاحت الجهات المقدّمة نسخاً مترجمة لهذه الورقات.

٤-٥ وسينعقد الاجتماع بدون أوراق قدر الإمكان. ولن تُطبع للتوزيع أي وثائق نُشرت إلكترونياً قبل الاجتماع.

٦- الدخول إلى مركز الإيكاو للمؤتمرات وترتيبات الجلوس

١-٦ قد تكون الطاقة الاستيعابية لمركز الإيكاو للمؤتمرات وقاعات الاجتماعات محدودة تبعاً لإجراءات التباعد الاجتماعي المطبّقة بسبب جائحة فيروس كورونا في وقت انعقاد الاجتماع. ويمكن أن يقتصر الدخول إلى المبنى على المندوبين المعتمدين بشكل كامل، وأن يقتصر الدخول إلى قاعات المؤتمر على ثلاثة مندوبين فقط من كل دولة عضو ومندوبين اثنين من كل منظمة حكومية دولية (IGO) أو منظمة غير حكومية (NGO) في ذات الوقت.

٢-٦ وتستند ترتيبات الجلوس أثناء الاجتماع إلى سجلات التسجيل المسبق، وسيجري تحديثها تدريجياً بناءً على المعلومات المستمدة من عمليات التسجيل في موقع الاجتماع. وسيجد المشاركون المقاعد المخصصة لهم بلوحات أسماء دولهم أو منظماتهم.

٣-٦ ومن المهم ألا يغير المندوبون المقاعد المخصصة لهم. وللمزيد من المعلومات أو المساعدة أثناء الاجتماع، يرجى الاتصال بأحد موظفي الأمانة العامة للإيكاو. ويجب عدم ترك أي وثائق أو غيرها من الممتلكات الشخصية في قاعات المؤتمرات لليوم التالي.

٧- الإجراءات المعروضة على الاجتماع

٧-١ يُدعى الاجتماع إلى القيام بما يلي:

أ) الإحاطة علماً بالمعلومات الواردة في الفقرات ١ إلى ٦ الواردة أعلاه؛

ب) إقرار ساعات عمل الاجتماع على النحو الوارد في الفقرة ٤؛

ج) إقرار الجدول الزمني الوارد في المرفق (ب) مع العلم أنه سيبقى قيد المراجعة والتعديل، حسب الاقتضاء، على ضوء جدول الأعمال.

المرفق (أ)

جدول أعمال الاجتماع الرفيع المستوى

بشأن جدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون
في مجال الطيران الدولي

مقر الإيكاو الرئيسي، مونتريال، كندا
١٩ إلى ٢٢/٧/٢٠٢٢

البند ١ من جدول الأعمال: السيناريوهات والخيارات لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من أجل تحديد هدف عالمي طموح
طويل الأجل في مجال الطيران الدولي

البند ٢ من جدول الأعمال: وسائل التنفيذ بالنسبة للهدف العالمي الطموح طويل الأجل في مجال الطيران الدولي

البند ٣ من جدول الأعمال: وسائل رصد التقدم المحرز والخطوات المقبلة

البند ٤ من جدول الأعمال: الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الاجتماع

المرفق (ب)

الجدول الزمني المؤقت للاجتماع الرفيع المستوى بشأن جدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في مجال الطيران الدولي

مقر الإيكاو الرئيسي، مونتريال، كندا
من ١٩ إلى ٢٢/٧/٢٠٢٢

الثلاثاء ٢٠٢٢/٧/١٩

الافتتاح وانتخاب رئيس ونائب رئيس الاجتماع رفيع المستوى بشأن جدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في مجال الطيران الدولي	٩,٣٠-٩,٠٠
تهيئة المشهد العام لجدوى تحديد هدف طموح طويل الأجل	١٠,٠٠-٩,٣٠
كلمات الدول الأعضاء	١٠,٣٠-١٠,٠٠
استراحة قهوة	١١,٠٠-١٠,٣٠
كلمات الدول الأعضاء (تابع)	١٢,٣٠-١١,٠٠

الأربعاء ٢٠٢٢/٧/٢٠

البند ١ من جدول الأعمال: السيناريوهات والخيارات لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من أجل تحديد هدف عالمي طموح طويل الأجل في مجال الطيران الدولي	١٠,٣٠-٩,٠٠
استراحة قهوة	١١,٠٠-١٠,٣٠
البند ١ من جدول الأعمال: السيناريوهات والخيارات لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من أجل تحديد هدف عالمي طموح طويل الأجل في مجال الطيران الدولي (تابع)	١٢,٣٠-١١,٠٠
الغداء	١٤,٣٠-١٢,٣٠
البند ١ من جدول الأعمال: السيناريوهات والخيارات لخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من أجل تحديد هدف عالمي طموح طويل الأجل في مجال الطيران الدولي (تابع)	١٦,٠٠-١٤,٣٠
استراحة قهوة	١٦,٣٠-١٦,٠٠
البند ٢ من جدول الأعمال: وسائل التنفيذ بالنسبة للهدف العالمي الطموح طويل الأجل في مجال الطيران الدولي	١٨,٠٠-١٦,٣٠

الخميس ٢٠٢٢/٧/٢١

البند ٢ من جدول الأعمال: وسائل التنفيذ بالنسبة للهدف العالمي الطموح الطويل الأجل في مجال الطيران الدولي (تابع)	١٠,٣٠-٩,٠٠
استراحة قهوة	١١,٠٠-١٠,٣٠
البند ٢ من جدول الأعمال: وسائل التنفيذ بالنسبة للهدف العالمي الطموح الطويل الأجل في مجال الطيران الدولي (تابع)	١٢,٣٠-١١,٠٠
الغداء	١٤,٣٠-١٢,٣٠
البند ٣ من جدول الأعمال: وسائل رصد التقدم المحرز والخطوات المقبلة	١٦,٠٠-١٤,٣٠
استراحة قهوة	١٦,٣٠-١٦,٠٠
البند ٤ من جدول الأعمال: الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الاجتماع	١٨,٠٠-١٦,٣٠

الجمعة ٢٠٢٢/٧/٢٢

البند ٤ من جدول الأعمال: الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الاجتماع (تابع)	١٠,٣٠-٩,٠٠
استراحة قهوة	١١,٠٠-١٠,٣٠
البند ٤ من جدول الأعمال: الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الاجتماع (تابع)	١٢,٣٠-١١,٠٠
الغداء	١٤,٣٠-١٢,٣٠
البند ٤ من جدول الأعمال: الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الاجتماع (تابع)	١٦,٠٠-١٤,٣٠
استراحة قهوة	١٦,٣٠-١٦,٠٠
البند ٤ من جدول الأعمال: الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الاجتماع (تابع)	١٨,٠٠-١٦,٣٠